FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ DU

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St Jaurin — Dist. 202 — Enu. 10 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. A. Hazel M.D. — {Enumerator. / Recenseur.} Livre 5. 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					
Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cédé, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1		Dupras Rose Anna		F.	épouse	M.	Février	1889	22	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
2		Lasse Joseph Arthur		M.	fils	C.	Juin	1908	3	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
3		" Corina		F.	fille	C.	Avril	1911	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
4	32 32	Dupras Joseph	10. 13. St Jaurin	M.	chef	M.	Avril	1874	37	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
5		Lasse Delphine		F.	épouse	M.	Février	1881	29	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
6		Dupras Arthur		M.	fils	C.	Août	1899	11	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
7		" Odvina		F.	fille	C.	Août	1900	10	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
8		" Aurore		F.	fille	C.	Avril	1903	8	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
9		" Emma		F.	fille	C.	Janvier	1905	6	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
10		" Germain		F.	fille	C.	Sept.	1907	3	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
11		" Alcide		M.	fils	C.	Août	1910	10/12	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
12	33 33	Tessier Joseph A.	16. 13. St Jaurin	M.	chef	M.	Juin	1878	32	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
13		Vaillé Rosanna		F.	épouse	M.	Avril	1882	29	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
14		Lasse Romeo		M.	fils	C.	Juin	1905	2	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
15		" Marie Jeanne		F.	fille	C.	Sept.	1909	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
16		" Rene		M.	fils	C.	Janvier	1911	4/12	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
17	34 34	Tessier Sulcina	8. 13. St Jaurin	F.	Chef	V.	Juin	1885	26	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
18		Forget Delphat	34-12-	M.	fils	C.	Septembre	1901	7	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
19	35 35	Racette Joseph	Riviere Ouelle	M.	chef	M.	Octobre	1846	64	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
20		Henry Elisabeth		F.	épouse	M.	Août	1856	54	U.S.A.	20	Naturalisé	Française	Canadienne	R. Catholique
21		Racette Emma		F.	fille	C.	Mars	1884	27	U.S.A.	20	Naturalisé	Française	Canadienne	R. Catholique
22		" Percy Joseph		M.	fils	C.	Juillet	1892	18	U.S.A.	20	Naturalisé	Française	Canadienne	R. Catholique
23	36 36	Lemon Arthur	33-12- St Jaurin 5e R.	M.	Chef	M.	Avril	1882	29	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
24		Lemon Felicine		F.	Epouse	M.	Octobre	1886	22	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
25		Lemon Rosie		F.	fille	C.	Août	1910	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
26		" Marie Jeanne		F.	fille	C.	Mars	1911	7/12	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
27		Lemon Alvina		F.	domestique	C.	Septembre	1894	15	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
28	37 37	Dubois Alfred	14-12- St Jaurin 5e R.	M.	Chef	M.	Février	1864	47	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
29		Hebert Celina		F.	Epouse	M.	Avril	1875	36	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
30		Dubois Emeline		F.	fille	C.	Oct.	1902	10	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
31		" Jeanne		F.	fille	C.	Juin	1901	5	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
32		" Jessie		F.	fille	C.	Mars	1907	4	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
33		" Antoinette		F.	fille	C.	Juillet	1909	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
34		Gourdeau Dominique		M.	Locataire	C.	Juillet	1895	16	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
35	38 38	Hebert Juliette	35. 12. St Jaurin	M.	Chef	V.	Juin	1846	65	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
36		Miller Hermine		F.	Epouse	M.	Octobre	1850	53	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
37	1 1	Hebert Adjuteur	15. 13. 15.	M.	fils	M.	Decembre	1871	39	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
38	39 39	Forget Joseph	31-8- St Jaurin	M.	Chef	M.	Mars	1850	56	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
39		Forget Delphine		F.	Epouse	M.	Avril	1872	34	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
40		Tessier Elvina		F.	fille	C.	Juillet	1895	15	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
41		" Victoria		F.	fille	C.	Août	1897	13	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
42		" Evangeline		F.	fille	C.	Janvier	1899	12	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
43		" Albert		M.	fils	C.	Septembre	1900	10	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
44		" Alexandre		F.	fille	C.	Decem	1901	9	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
45		" Alphonse		M.	fils	C.	Septembre	1903	7	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
46		" Lucienne		M.	fils	C.	Août	1904	6	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
47		" Marie Anne		F.	fille	C.	Novembre	1905	5	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
48		" Ovila		M.	fils	C.	Juillet	1907	3	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
49		" Adelfrid		M.	fils	C.	Decembre	1908	2	Q			Française	Canadienne	R. Catholique
50		" Delphine		F.	fille	C.	Avril	1910	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account (see instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in factory shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, or how employed by the hour — Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, School or University.	Blind.
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme sur la ferme, dans la manufacture, dans la boulangerie, dans l'épicerie ou la pharmacie, etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains total en 1910 provenant de d'autres emplois ou métiers que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure, ou manière dont l'employé a été payé — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par année, reconnaissance.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		
																			F		